

**ITAKURA CONTENTS** (今月の内容)

生活レシピ「里山・自然的板倉」..... 2 P  
ほっとらいん 板倉町長寿番付..... 6 P  
ふれあいひろば ヤングフロンティア.....12P  
Face 顔 増田昌弘さん.....15P  
At hena アテナ 教育委員会・公民館.....16P  
まどぐち 町長きっさ室.....29P



自然に接し、親しむ  
安らぎ、潤い、いやされる

# 里山・自然的板倉

「身近な自然をもう一度見直してみませんか」

私たちは自然の美しさを求めて遠方までハイキングに出かけますが、駅ができてからは、マップを片手に町内をハイキングしている人に出会います。そのマップには、「板倉西（豊かな水と歴史の町）」と書かれていて、身近なところがハイキングコースになっていました。町内にはまだまだ自然が残っていると思いい取材しました。



自然に親しみ安らぎ  
潤い、いやしを満喫

身近なところにある自然を忘れていたと思い、群馬の水郷公園に行ってみました。そこで、「揚舟ツアー」をテレビで見たという人に出会い、さっそくそのかたたちといっしょに揚舟に乗船してみました。船頭さんに身を任せ、のんびり空、緑、川の景色に見とれているとやがてジャングルクルーズでもしているのではないか、本当にここは板倉なのかと思ふような景色が目に入ってきました。水辺の柳（ジャヤナギ）の大木の群集です。このような自然生態は珍しく、ここは板倉のアマゾン秘境地と言われている所と聞き、驚くと



浮島のようにしているジャヤナギの群生を抜ける時は圧巻

同時に、大切に保全して行かなくてはいけないところなのだと痛感しました。

茨城県の那珂町から来たかたは、シャッターチャンス求めて今回で三度目の揚舟ツアーだということで訳

を尋ねたところ、「このような川くだりはほかにあるが、自然が保たれている板倉の揚舟ツアーの景色が良くて、写真を撮りに来ました」と話してくれました。

水辺の植物がかれんに花をつけ、ミズスマシがすいすい泳ぐ風景を満喫して40分の川くだりを終了して船着場に到着。船頭さんに乗船されるかたのことを尋ねましたら、地元以外の人が多いということでした。ここにいらつしやる人たちは、物質的な豊かさを得た今だからこそ心の豊かさを求めて自然に親しみ安らぎ、潤い、いやしを満喫しているのだらうと思えました。地元の人には日常的すぎてかえって気づかない所があるかもしれませんね。



少人数でも  
毎日やるのが大切

揚舟に乗っていて、ふと「里山」という言葉が思い浮かびました。そこで、千代田町で「里山クラブ」を主宰している川原幸司さんにお話を伺いました。

活動を始めたきっかけは、近くに大きな林が残っていたことだそうです。その林は昭和30年代までは、田畑の肥料、牛馬の飼料、炊事の燃料、住居の材料など、さまざまな社会の必要性に対応していましたが、化学肥料や農機具の普及、電気・ガス機器の普及、住宅様式の変化と輸入材の増加により、里山（平地林）の必要性がなくなり、ヤブ化し、荒廃が進み、ごみの山と化してしまいました。川原さんはこんな林の状況に絶えかねて、会社の往復時にごみ拾いから始めたそうです。一人の手には負えないので、いっしょに手伝ってくれる人を募集しましたが、最初は応募がなかったそうです。でも、そこは川原さん、奥さんと二人で始めました。「草刈り道具をはじめ、何か



今年3月、千代田町の里山で行われた、サバイバルキャンプ(板倉町教育委員会主催)での一コマ。



「里山クラブ」を主宰する川原幸司さん

ら何まで自分のものでやる。人のためではなく自分の楽しみのためにやってみませんか？」ということではないと続かない地味な活動だそうです。続けていると、「山の変化、山の空気、景色、鳥、昆虫などが実感され、当然楽しくなってくる」と語ってくれました。今では自分の楽しみをこの山で見つけた人(協力者)が100人を超えたそうです。



木の上で作った  
アドベンチャーハウス



グリーン  
テーブル

里山クラブでの活動は、ごみの片付け、ヤブの処理と刈り込み、ごみ捨て防止の看板作りなどです。これらの活動により、荒涼たる林が、原状回復 豊かな森に体質改善 自然公園化という構図をたどることができ、住民が憩える、リフレッシュできる場となったそうです。毎日活動する、少人数でも毎日やるのが大切」と言う川原さんに決意の強さを感じました。

手入れされた林に行ってみると、子ども広場に間伐材で作ったツリー



人と自然で  
いっしょに生活

ハウス、竹を並べたグリーンテーパー、野鳥観察小屋、ピオトープなど、すべて手作りのものが整備されていました。

現在里山は、小中学校の「総合的な学習の時間」、青少年団体の体験学習、公民館活動の生涯学習などに利用されているそうです。

また、里山クラブの中の「エコジュニア」の活動計画の中に、虫取り、魚とり、木登り、クラフト作り、種拾いなどが取り入れられているのは、なつかしさを感ぜました。昭和30年代、時間がたつのも忘れ、夢中で遊んだことが思い出されますね。

開発が進んだ現代社会で、身近に自然があるということは、とても貴重なことだと思います。私たちの町は自然の中にあります。自然の中にも自然を見ているとは限らない、日常的すぎて、気づかない所があるかもしれません。

人と自然といっしょに住むことのできる空間、里山的生活のできる町は、21世紀を生きる私たちの「暮らしのありよう」につながるのではないのでしょうか。古里に愛着を持って、自然と共存した生活を楽しみましょう。



私の生活レシピ

67

レポーター  
広報編集委員  
小野光江

# 合併について いっしょに考えたい

## 市町村合併情報コーナー 第3回（最終回）

今、全国的に市町村合併がクローズアップされています。今回は、市町村合併に対する国・群馬県・板倉町の動向について紹介します。さらに、針ヶ谷町長からみなさんに市町村合併についてのメッセージがあります。



### 市町村合併に対する国の動向

国は、平成11年7月に、広報いたくら8月号でお知らせした合併に伴う特例措置などを盛り込んだ「市町村合併に特例に関する法律（合併特例法）」の改正を行いました。また、同年8月には全国の都道府県知事に対して「市町村合併につい

ての指針」を示し、合併パターンを含む「市町村合併の推進についての要綱」の作成を要請しました。その後、政府の市町村合併支援本部の設置をはじめとして、積極的に市町村合併の推進のための各種方策を図ってきています。



### 市町村合併に対する群馬県の動向

群馬県は、平成13年4月に、国からの要請に基づいて市町村合併推進要綱を策定しました。この要綱の中で主に次のような基本的考え方を示しています。

それぞれの市町村は、歴史的な経緯、文化・風土や地理条件などが異なっており、市町村合併は、将来にわたる地域のあり方や住民生活に直接大きな影響を及ぼすことから、住民の考え方を十分踏まえたうえで、関係する市町村が自ら判断し、決定していくことが望ましいと思われる。

市町村合併を考えるに当たっては、市町村は民主主義の最小単位であり、最小の政治単位であることと行政の効率性ということの2つの要素のバランスを考えながら、地域実情に合わせて検討する必要があります。

考えている。

本来、真の地方分権を実現するためには、創意工夫によって、地方の個性を生かして発展を図ることが望ましく、市町村合併を進めるに当たっても、画一的・一律的、さらには、強制的に進めることは、できるだけ避けるべきではないかと考えている。

市町村合併について、関係市町村合併の検討がまとまった段階で県に対して具体的な申し入れをし、県は申し入れに応じて個別具体的な技術的・人的・財政支援をする。

この機会にそれぞれの地域が、今後の市町村のあり方を真剣に考え、市町村合併について積極的に議論することを通して、真の地方自治の充実・発展を図って欲しい。



### 市町村合併に対する板倉町の動向

町においても国や群馬県の動向を踏まえて、これまで「館林邑楽1市5町住民サービス調査」町職員による研究会、町議会においても合併問題調査特別委員会を組織し、合併問

題に対して調査研究を行っています。



### 町長からみなさんへ

みなさんといっしょに  
合併を考えたい

市町村合併は「自主的」に行われるべき

昨年の11月1日、市町村合併などを検討している第27次地方制度調査会で「西尾私案」なるものが発表され、全国の市町村に大きな衝撃を与えました。

これは、基礎的自治体の人口規模を設定し（おおむね1万人以下といわれています）それ以下の小規模市町村の権限を、窓口業務に限定するという、いわば一人前の自治体から半人前へ格下げするというものです。当時この案が出された時、「一発の銃声（西尾私案）」で、一斉に水鳥

（全国の市町村）が合併の方向に飛び立った」と言われました。

本来、市町村合併は、「自主的」に行われるべきもので、アメの大盤振る舞い、そして「西尾私案」のようなムチを使うのは、いかにも強制合併に近く、いかなるものかと思っております。

浮き足立つことなく  
しっかりと検証する

たしかに昨今、国、地方とも、財政的には困難な状況が続いていま

す。しかし、合併をすると、自主財源が増えて、自治体の財政的体力がつくというのも、一種の幻想でもあ

るような気がしてなりません。たとえば、高木健二地方自治総合研究所研究員は、九州中津市他4町村の合併シミュレーションの例をあげていますが、それによると合併特例債310億円の元利償還金の70%、210億円が合併特例債交付税措置とはなりますが、地方交付税は合併すると徐々に削減され、合併した場合には、しななかった場合よりも地方交付税は559億円の減となり、中長期的には、必ずしも合併が有利ということとはなさそうです。

同時に合併で大事なものは、合併後、新しい自治体はどういう姿になるのか明確にしなければなりません。現状に比較して本当に良い地域になるのか、住民サービスが向上するのか、しっかりと検証が大事です。

加えて、自治体が大きくなると、一市民の声が小さくなる。届きにくくなる心配があり、これへの対処も必要です。

一方、やはり、苦しい財政事情を考えると、より一層の行財政の効率化は進めなければなりませんし、少

子高齢化、日常生活圏経済圏の拡大とIT機器の発展、地方分権の対応などもあります。

ほぼ1年前、館林、邑楽郡内の首長が集まった際、合併問題について話し合いを行ったということがあります。その時の集約としては、いずれは合併は必要となるであろう。しかし、単にムードで浮き足立つことではなく、合併に必要なさまざまな要素をしっかりと検証し、一つ一つ積み上げてゆることが大事であるというものでした。（その後、西邑楽地域は3町でということになってしまいました。）

### 合併に シビアに取り組む

自治体同士の合併は人間の結婚によくたとえられます。当然信頼関係

が大事ですが、反面、人間の結婚と違って離婚、すなわち後戻りすることはできません。

町にとっても、町民にとってもきわめて大切なことでありますので、水鳥や幻想を一切払拭して、シビアに取り組んでゆることが必要であるうと思っております。

これまで三位一体の改革も含め、これからの国、地方の財政の姿がはっきりとしないなど、国の施策の不透明な部分もあり、みなさんへの説明が遅れましたが、これまで広報紙で2回掲載させていただきまして、10月19日には合併を考える講演会も開催いたします。

加えてみなさんとの話し合いの場も設け、いっしょに考えたいと思いますので、どうぞよろしく願います。

### 合併について 理解を深めませんか

「市町村合併講演会」開催

町では、町民のみなさんに市町村合併について、さらに理解を深めていただくために、2名の講師をお招きして講演会を開催します。ぜひご参加ください。

日時 10月19日（日）  
午後6時から

場所 板倉町中央公民館大ホール  
講師 上村敏之氏

（東洋大学経済学部社会経済システム学科助教授）

講師 田中義政氏  
（さいたま市環境経済局総括参事、元与野市政策企画部長）

入場料 無料  
問合せ 企画財政課

☎82-1111 内線152



勲六等 単光旭日章 受章

- 故 飯田守也さん -



去る7月4日(金)にご逝去された、飯田守也さん(海老瀬)が、勲六等単光旭日章を受章されました。飯田さんは、昭和54年から平成7年までの16年にわたり、板倉町議会議員を務められました。在職中は、厚生常任委員、副委員長などを、さらに、昭和62年から2年間、板倉町議会副議長を歴任され、板倉町の発展にご尽力されました。謹んで哀悼をお祈りいたします。

おじいちゃん・おばあちゃん いつまでも お元気で!



ミモザ荘(細谷)にて

板倉町では、9月15日の敬老の日を前に、今年度中に90歳以上になる高齢者のお宅を訪問し、その長寿をお祝いしました。

町内で90歳以上になられる方は139名(男性45名、女性94名)でした。みなさん、これからもお元気でお過ごしください。

福祉課 内線125

板倉町長寿番付

Table with columns for Name, Gender, Age, Residence, and Category (鶴, 寿, 亀, 小結, 前頭). Lists names and ages of long-lived residents.

敬称略(年齢は、9月16日現在)

みんな! お友達になろうよ!!

平成16年度保育園入園新規申込書配布中

町内の各保育園では、平成16年度に初めて入園する児童を募集します。なお、年度途中で入園を希望されるかたも、お申し込みください。年度途中の「入園申込」は定員などの理由により受け入れできない場合もあります。

各保育園申込書提出及び面接日

Table with columns: 提出先, 日時, 受付時間. Lists submission dates and times for various kindergartens.

広域入所希望者及び各園提出日に都合のつかないかた

なお、申込書や入園案内は役場福祉課、各保育園、各行政区民生児童委員さん宅にあります。入園の決定は提出された申込書や面接に基づき家庭の事情を総合的に審査して、1月中(予定)に決定します。

一時保育のご存じですか?



家庭で保育をされている保護者のかたへ

一時保育とは 病気、事故や看護など、一時的な理由で、保育ができない状況にあるご家庭をバックアップする制度です。

保育期間 1回の申し込みにつき3日

緑をふやそう

10月は「都市緑化月間」です。

今年には町民のみならず、緑化意識を高め、町に緑をふやすことを目的に、群馬県都市緑化祭が板倉町で行われます。

日時 10月26日(日) 午前10時~午後2時 会場 ふれあい公園 内容 式典、記念植樹、みどりのPRコーナー、造園技能士による造園実技実演、ジャンボかつば巻きづくり、苗木などの無料配布、ポップコーン、風船、コンボスト(堆肥)無料プレゼント、ヨーヨーつり、スーパースクールなど



「足尾を歩こう」 植樹とトレッキングから

群馬県土木部都市施設課 027-223-1111 内線3673

福祉課 内線126

保育園一覧

Table with columns: 保育園名, 所在地, 電話, 入園対象児, 開園時間. Lists details for various kindergartens.

福祉課 内線126

以内

保育料金(1日につき) 3歳以上児 2,000円 3歳未満児 2,500円 実施保育園 板倉保育園・北保育園

新刊  
図書・ビデオ  
new book & video

南部公民館 82-1424

- 「なぜか人に好かれる人」はこんな人(一般) 斎藤茂太
- 更年期障害を食べて治す(一般) 辺見謙治
- いい旅・夢気分(一般) 竹原晶子
- 旅するベッド(児童) ジョン・バーニンガム
- いそがしいっていいわ(児童) カール・ノラック
- 黒部峡谷トロッコ列車(一般) アミューズソフト
- ロマンティックトレイン嵯峨野(一般) アミューズソフト
- 暮らしを彩るフラワーデザイン(一般) NHK
- ドナルド・ザ・グレート・ヒツツ(児童) フェナ・ビスタホーム
- ミッキーたちのパッピーホリデー(児童) フェナ・ビスタホーム

北部公民館 77-1855

- ほっとミステリーワールド 1-15(一般) 二上洋一
- ゴッホ - リストカット事件 - (一般) 乙
- 火車(一般) 宮部みゆき
- 不幸な子供(一般) エドワード・ゴーリー
- できる入門ワード&エクセル(一般) インプレス
- ゲーフィーのサッカー大好き(児童) フェナ・ビスタホーム
- パットとマット(児童) TDKコア
- 素敵で小さなお話(児童) リーガル出版
- ドラえもん(児童) 東宝株式会社
- こちら葛飾区亀有公園派出所(一般) ポニーキャニオン

東部公民館 82-1241

- 冬のはなびら(一般) 伊集院 静
- 女の書(一般) 飯島太千雄
- 食べて治す・防ぐ医学事典(一般) 中村丁次
- ぶたぬきくん もりへいく(児童) 斎藤 洋
- かいじゅうトゲトゲとミルクちゃん(児童) かどのえいこ
- 白い犬とワルツを(一般) 日本コロムビア
- オースティン・パワーズ デラックス(一般) ポニーキャニオン
- 海がきこえる(児童) スタジオジブリ
- 地獄先生 ぬ〜べー(児童) ㈱トーハン
- パワー・レンジャー ターボ(児童) ㈱トーハン

中央公民館 82-2435

- 冬のソナタ 上・下(一般) キム ウニ
- 楽しい古事記(一般) 阿刀田 高
- 平家 上・中・下(一般) 池宮 彰一郎
- ダレン・シャン 1~7(児童) Darren Shan
- せんそう(児童) エリック・パトゥー
- ただいま(一般) エンタテインメント
- ブラックホール(一般) エンタテインメント
- マトリックス(一般) ワーナー・ホーム・ビデオ
- 裸の王様(児童) システムソフト
- パンダの大冒険(児童) 東映株式会社

秋たけなわとなりました。10月27日~11月9日は、読書週間です。秋の夜長、なにか気に入った本をじっくり読むのもいいですね。公民館図書室の図書・ビデオ・DVDは、利用者カードを持っていけば、どの公民館からでも、予約することができます。人気のある図書やビデオなどは、予約することをおすすめします。順番がきたらお電話しますので、1週間以内に借りに来てください。



春の狂犬病予防注射を受けなかつた犬と新しく飼い始めた犬(生後90日以上)の飼い主のかたは、飼い犬に、狂犬病予防法による予防注射を必ず受けさせてください。狂犬病は、法律で毎年一回予防注射を受けるよう義務づけられている人畜共通伝染病です。現在、狂犬病に対する治療法はなく、犬も人も発症すれば致死率が100%の非常に恐ろしい病気です。このような病気が発生しないためにも、予防注射を受けるようお願いいたします。

【日程】

| 月日(曜日)    | 場所        | 時間          |
|-----------|-----------|-------------|
| 10月19日(日) | 北部公民館     | 9:00~10:00  |
|           | 東部公民館     | 10:30~11:30 |
|           | 南部公民館     | 13:00~14:00 |
|           | 役場第二庁舎駐車場 | 14:30~15:30 |

【費用】

|      |        |       |        |
|------|--------|-------|--------|
| 新規登録 | 3,000円 | 登録と注射 | 6,300円 |
| 注射のみ | 3,300円 |       |        |

その他 秋の集団予防注射の日程は1日のみとなっておりますので、ご注意ください。なお、この日に受診できない場合は、動物病院で予防注射を受けてください。

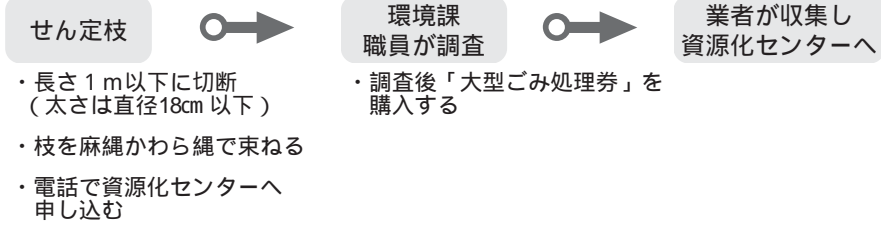


愛犬のために必ず受けてください

狂犬病予防注射

環境課 内線154

せん定枝を直接搬入できないかたへ(搬入できる量は、最高2㎡までとします)



せん定枝 10月1日から、平日でもせん定枝を受け付けします。対象 町内在住のかた 持ち込める物 家庭から出たせん定枝 受入日時 平日の午前9時~午後3時 日曜日のごみの受け入れ日でも、せん定枝を受け付けます。(詳しくは広報紙をご確認ください) 次回は、11月16日(予定)しています。時間は、午前9時~正午まで)

出し方 長さ1m以下に切り、太さ(直径18cm以内)をそろえ麻縄または、わら縄で束ねて、資源化センターへ直接お持ちください。ビニールひもは絶対に使わないでください。



その他 樹木そのものを伐採した場合は、造園業者に処理をお願いしてください(有料)。直接、資源化センターへ搬入できないかたは、事前に資源化センターへお申し込みください(大型ごみ処理券を使用します。上図参照)。なお、毎月一回の収集になります。



板倉町役場は 82-1111です



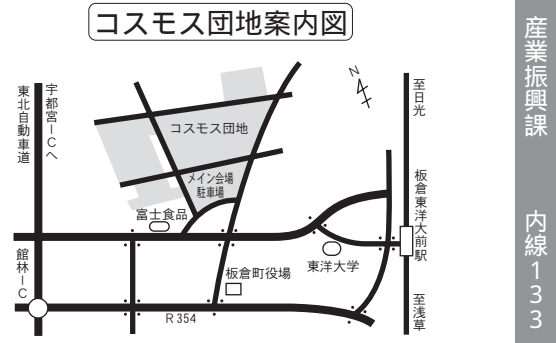
コスモスまつり開催 日本一クラスの規模です!

63haのお花畑・コスモスじゅうたんが誕生します。見ごろは、10月上旬~10月下旬の1か月間。10月4日(土)~10月26日(日)までをコスモスまつり期間として、期間中は花の摘み取り自由です。また、熱気球の遊覧やJACカントリーエレベーター敷地内で農産物直売・トラクターによる花畑内

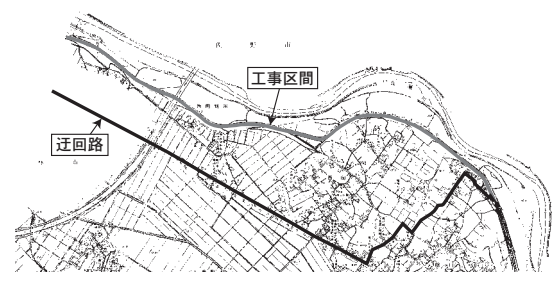
のけん引など盛りだくさんのイベントを開催しますので、ぜひご家族おそろいでのご来場をお待ちしています。模擬店もあるよ。コスモスまつり期間 10月4日(土)~26日(日) メインイベント 10月11日(土)~13日(祝)(3日間) 午前9時~午後3時

せん定枝の処理受け付け

長さ・太さをそろえて



迂回していただき 迂回止めのお知らせ 渡良瀬川堤防工事のため、堤防上のサイクリング道路(桐生・足利・藤岡自転車道・西岡新田・除川グライダー練習場入口付近)が全面通行止めになります。みなさんには大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。 迂回止め期間 平成15年10月15日~平成16年3月20日



渡良瀬川工事事務所 0284-73-5554



## 微生物が見えた

東洋大学生命科学部 実験講座

東洋大学板倉キャンパスで、8月19日(火)・20日(水)の両日、中学生を対象とした実験講座が開かれました。2日間にわたる実験や観察で、「みそ汁によるご飯の消化」、「幻の植物ムラサキによる染色」を行いました。

板倉中学2年生の須藤 輝<sup>あきら</sup>さんは「みそ<sup>みそ</sup>のことがいろいろわかってとても楽しかった。顕微鏡で微生物を見ることができたのもちょっと感動しました」と、受講した感想を話してくれました。



大学生のみなさんがとても優しく教えてくれました



## 火事だ！放水始め！！

平成15年度板倉町総合防災訓練

9月7日(日)板倉中学校校庭で、町の総合防災訓練が行われました。22団体860名が参加しました。それぞれの団体が日ごろの訓練の成果を披露しました。

大型台風の豪雨による河川の氾濫<sup>はんらん</sup>、また、震度7の地震による家屋の倒壊、火災発生などが想定され、まさに本番さながらの訓練が行われました。

あなたの身近な情報をお寄せください。掲載された写真をさしあげます。役場広報広聴係まで連絡をお願いします。  
☎82-1111(内線)136番



北小の「少年消防クラブ」はみごと火を消し止めました



水防団は、越水止め、月の輪工法などを実施しました

## 眠っちゃったよ～

中学生 ふれあい教室



お母さんが子育てのコツを伝授!?



夏休み期間中に板倉中学3年生の14名が、保健センターで行われたふれあい教室に参加しました。1か月～1歳3か月の赤ちゃんとは「ふれあい」ました。生徒たちは「赤ちゃんはかわいかった」、「抱っこして笑ったときはうれしかった」など、貴重な体験に興奮さめやらぬ様子で話してくれました。

## 安全・安心 大切です

交通安全・防犯講話会



子どもたちも真剣に聞いていました

「蔵新きらめき会」(内蔵新田)が主催する「交通安全ならび防犯講話会」が9月15日(敬老の日)に行われました。県の高齢者交通安全地域活動事業では、板倉町で初めてです。身近に恐ろしい交通事故や犯罪が多発している昨今、しっかりと備えたいものですね。

## 古代へタイムトラベル

縄文時代の保存食づくり



土器に焼いた石を入れ、しゃぶしゃぶも楽しみました

夏休み期間中、文化財資料館で約7000年前に作られたという<sup>ほしがい</sup>干貝づくりが行われました。参加した北小6年生の宇治川美穂さんは「いろいろ体験できてうれしかった」と、また、同じ北小6年生の大山直人くんは「初めてだったので火起こしが難しかった」と話してくれました。

## おいしかった～

第2回ウォークイン板倉



とりたてのキュウリにみそを付けてガブリ!!

9月13日(土)「水、みどり、夢、いたくら」と題して「第2回ウォークイン板倉」が開かれました。約170名の参加者は邑楽土地改良区をスタートし、邑楽東部第1排水機場や水塚を見学したり、キュウリ栽培ハウスでもぎ取り体験をしながら約6.5kmを歩きました。

広★報  
クイズ

正解者20名のかたに  
図書券をプレゼント！

問題1 町内で90歳以上になられるかたは何名いますか？(6ページ)

...138名 ...139名  
...140名

問題2 狂犬病予防注射は、法律で毎年受けるよう義務づけられています。さて、何回？(9ページ)

...1回 ...2回 ...3回

問題3 今年も福祉まつりが開催されます。さて、10月何日の開催でしょうか？(26ページ)

...18日 ...19日 ...20日

【応募方法】 はがきに、クイズの答え、住所、氏名、年齢をご記入のうえ、10月17日(金)までにお送りください。 当日消印有効

【あて先】 〒374-0192 板倉町役場 広報クイズ係へ

【9月号の答え】 問題1 - 問題2 - 問題3 -

【応募総数】 51通で正解は50通でした。

【当選者】 PN マースケ、PN ムツゴン、齋藤夏紀、須永道子、伊勢山静子、PN 真瑚りん、小島かずや、PN Baby Tweet y、岡田篤史、荒井茂夫、名達美穂、PN りっちゃん、越智千仁、田部井美帆、石川清美、PN msj 19、永瀬友也、PN パカボン、PN 王子、加藤杏奈 (敬称略)

カンパコソテイP

Young Frontier



たていし けんいち  
立石賢一さん

昭和55年6月27日生まれ〔かに座・血液型A型〕  
岩田在住。茨城県内の建設業者に勤務。

工期を守ることが大事  
スペシャリストを目指す

現在、何をしていますか？  
茨城県内にある建設業者に勤務しています。建築施工管理2級免許を独学で取得して、新築・改修する建物や店舗の現場監督をしています。この仕事を始めたきっかけは？  
高校生の時から物を作ることが好きで、建築関係の仕事に興味がありました。  
仕事で、おもしろさや大変さは？  
いまの会社に就職して3年になりますが、現場監督としては非常に若く、他の業者から信頼を得るまでもてみたいへんでした。そんななか、管理監督する側がやらないことを職

人たちとともに言い、ノウハウと技術を学びました。この仕事は、工期を守ることが大事、結果優先の実力社会です。建築デザイナーや業者と連携を図り、段取り良く出来上がることに喜びとやりがいを感じます。  
休日の過ごし方は？  
仕事が忙しく休日が少ないんですが、スノーボードや高校生まで経験していたサッカーがやりたいです。これからしてみたいことは？  
来年を目標に、2級建築士免許を取得したいです。いま以上に仕事の幅を広げて、建築のスペシャリストを目指してがんばりたいです。

ぼくわたしの『作品』

くるくるカップ

まきば幼稚園ベアー組  
(平成15年9月撮影)

口で吹いて回して遊びます。だれのが一番回るかな？ 元気にピース！



笑顔



いらすと  
こーたー





マラソン大会に年間10大会出場

## 増田昌弘さん

ますだ まさひろ

1946年（昭和21年）7月17日生まれ。岩田在住。米、キュウリを主体に妻と二人で農業を営む。小柄で体重も46kgだがパワーに満ちあふれる。始めたころは56kgあり、マラソンがダイエット・健康維持にも役立つ。たくさんの仲間といっしょに和気あいあい、いまでは走らないと一日が終わった気がしないと話す。練習後の爽快感と達成感の心地よさと、お酒・お風呂を楽しむことが日課。

## 80歳になっても体が続く限り 生涯現役ランナーを目指す

### 改めてマラソンをはじめ 走る喜びを再確認

「用事のない限り、毎日城沼グラウンドで8km〜10kmくらいを目安に走っています」と話す増田昌弘さん。

高校生のときに陸上部へ入部し、

また青年団当時、町の駅伝大会でチームリーダーとして大活躍をして

いました。その後は、仕事が忙しいために長い間走ることから遠ざかっていたそうです。41歳のときに町主催で行われた行政区対抗駅伝大会に区の代表選手として出場、そのとき友人に誘われ、改めてマラソンをはじめ、長いブランクがありました。走る喜びを再確認したそうです。



レースでがんばる増田さん（右）

話してくれました。

### 家族の協力に 感謝しています

増田さんは、走っているときは自分との戦いで、負けそうなのに打ち勝つ強さが何より必要、そして乗り切った時のゴールの達成感。言葉にできない格別の協力には、とても感謝しています。

安心して走れるのも家を守ってくれた妻（洋子さん）がいればこそ」と結んでくれました。「たとえ、80歳になっても体が続く限り走り続けたい」と生涯現役ランナーを誓ってくれました。力強い言葉に心から声援を送りたいと思いました。

広報編集委員 延山とし江



このコーナーは、みなさんから寄せられたご質問に対する回答やご意見・おたよりを掲載するコーナーです



## 質問 Answer & Question

### 国際交流協会に 期待しています

国際交流協会の設立に期待しています。

私はぜひ、在住外国人のための日本語教室の開設をお願いいたします。日本語がでずに日常生活で不自由な思いをする外国人は決して少なくなく、こうした教室への需要は高いと思います。学習者側の需要と教室側の供給との間にズレがあったために、教室自体が頓挫してしまつた例もあります。

もうひとつお願いしたいことは、旅行です。日本語があまり自由に使えない外国人にとって、旅行はなかなかできない体験です。一歩間違えばとんでもない所へ連れて行かれる危険があるからでしょう。日本人といっしょなら安心して出かけられる

### チャンスを生かして さまざまな国際交流を

板倉町では国際交流活動の中心となる組織として、（仮称）板倉町国際交流協会の設立を支援しています。以前、設立準備会への参加を募りましたが、多くのみなさまが国際化について関心をお持ちであるとあらためてわかりました。

国際化に対応するためには、外国と日本の文化をお互いに理解する必要があると思います。板倉町に



は東洋大学国際地域学部があり、たくさん先生や留学生がいます。このため、他の市町村ではできないような特色ある事業ができます。またこれまでも、個々に国際交流・支援などの活動を行ってきています。それぞれの活動を町全体に広げ、より多くの人が参加できるように、中心となる組織が必要です。組織化により、さまざまな活動の継続や、規模の大きい事業への取り組み、人材の活用や情報収集などが、より行いやすくなります。



今後は、設立準備会で国際理解に必要とされる事業などを考え、（仮称）板倉町国際交流協会が板倉町にあるチャンスを生かして、多文化を理解するためのさまざまな国際交流を図っていきますので、ぜひみなさまもご参加ください。

（企画財政課）



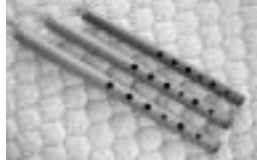
### お便りください あて先はこちら

町に対するご意見・ご質問・ご感想がありましたら、はがき、FAXまたはEメールでお寄せください。  
郵送先 〒374-0192  
板倉町役場企画財政課  
「みんなの声」あて  
FAX 82-2742  
Eメール inf@town.takua.gunma.jp



## わたらせ自然館からの インフォメーション

ケーナ（楽器）を作ってみませんか  
手作りケーナ教室開催



開催期間 10月16日～平成16年3月25日までの  
毎週木曜日（12月25日、1月1日はお休み）  
時間 毎回午後7時30分から  
（初回のみ7時から）  
対象 一般町民 15名（先着順）  
費用 無料  
申込み 10月4日（土）より受付開始

竹が表す「和」の美しさ  
竹工芸展開催

期間 10月11日（土）～10月26日（日）  
（休館日を除く）  
午前9時～午後4時30分

板倉を再発見してみませんか  
オリエンタカメラクラブ写真展開催

展示期間 11月1日（土）～11月16日（日）  
（休館日を除く）  
午前9時～午後4時30分  
（最終日午後3時30分）  
テーマ 板倉発見

紙飛行機を作ってみよう

「わたらせしぜんかんキッズクラブ」開催  
とき 10月4日（土）  
午前10時～午前11時30分  
内容 紙飛行機を作って、遊ぶ  
その他 10月の「わたらせしぜんかんキッズ  
クラブ」の開催は4日（土）のみと  
なります。11・18・25日はお休  
みいたします。

お問い合わせは「わたらせ自然館」へ

俗などに関する知識を深め、会員相互の親睦を図ることを目的としてい  
ます。歴史や文化財、民俗に興味の  
あるかた、いっしょに歴史を探って  
みませんか。きつとあなたの知らな  
い町の歴史が見えてくるはず  
です。活動内容は、年2回の研修のほ  
か、日研修を実施し、町文化財資料館の  
ほか、性信上人坐像（宝福寺）な  
どの見学を行います。（会員のかたに  
ついては別途通知いたします）  
問合せ・申込み 文化財保護係へ  
直接電話してください。  
文化財保護係 内線157



板倉町歴史散  
歩の会では、会  
員を募集してい  
ます。歴史散歩  
の会は、板倉町  
を中心とする歴  
史や文化財、民  
俗などに関する知識を深め、会員相  
互の親睦を図ることを目的としてい  
ます。歴史や文化財、民俗に興味の  
あるかた、いっしょに歴史を探って  
みませんか。きつとあなたの知らな  
い町の歴史が見えてくるはず  
です。活動内容は、年2回の研修のほ  
か、日研修を実施し、町文化財資料館の  
ほか、性信上人坐像（宝福寺）な  
どの見学を行います。（会員のかたに  
ついては別途通知いたします）  
問合せ・申込み 文化財保護係へ  
直接電話してください。  
文化財保護係 内線157

わたらせ自然  
館には「わた  
らせしぜんかん  
キッズクラブ」  
があります。ク  
ラブと称してい  
ますが、会費や  
加入手続きなどは必要ありません。  
クラブが活動している日時にわた  
らせ自然館にあれば参加できます。た  
だし、内容によっては参加人数が限  
られてしまったり、教材費や道具を



用意してもらうことがあります。毎  
月各小学校に配布している予定表で  
内容を確認して、どんどん参加して  
ください。  
活動日時 毎週土曜日午前10時か  
ら11時30分（都合によりお休  
みする  
場合もあります）  
対象者 小学生（保護者同伴なら  
保育園・幼稚園の園児も参加でき  
ます）  
活動内容 楽しい工作や遊びなど  
問合せ わたらせ自然館

## 歴史を探ってみませんか

「板倉町歴史散歩の会」会員募集

# 飛び出せ スクール

見ているだけで  
思わず力が入ります  
（手打ちうどん講座）



本校では1年生を対象に、年3回  
の体験学習を実施しています。今年  
度第1回目が6月24日（火）に実施  
されました。

授業ではできない体験を

体験教室では普段の授業ではでき  
ない内容を、午前中の4時間を利用  
して行います。今回は救急法・ダン  
ス・種子工芸・手打ちうどん・パン  
コン・陶芸・カヌー・ハイキング・  
オカリナ・編み物の10講座の中  
から生徒各自が好きな講座を選択し、体  
験しました。

講師には、地域でその技術を活か  
し、活躍されているかたがたを迎え、  
指導をしていただきました。また、  
一部の講座は本校職員が特技を活か  
して講師を務めました。

真剣に取り組みました

生徒の取り組みには目を見張るも  
のがありました。どの講座において  
も生き生きと活発に活動する生徒の  
姿が見られました。  
体育館のダンス講座では、ユーロ  
ビートのリズムに乗って男子生徒6  
人が、少しぎこちなさはあるものの  
華麗なステップを楽しそうに刻んで  
います。調理室の手打ちうどん講座

## 楽しく学ぶ体験学習 ・板倉高等学校

では、先生の手つきを真剣に観察し、  
小麦粉を熱心にこねています。種子  
工芸講座では、細かな種をきれいに  
並べて接着し、すてきなデザインの  
プローチが完成しつつあります。

自信が生徒を変える

一部の講座しか紹介できません  
が、生徒の表情を見て、この教室を  
とおして何かを達成したことが自信  
となり、生徒が変わるということが  
見えました。  
生徒は、体験学習をおして着実  
に成長しています。



次のステップは？  
（ダンス講座）

細かくて大変  
（種子工芸講座）



10月の町内小中学校  
図書室一般公開中

| 日  | 月        | 火     | 水        | 木        | 金        | 土     |
|--|----------|-------|----------|----------|----------|-------|
|  |          |       | 1        | 2        | 3        | 4 休館  |
| 5 休館   | 6 南小・板中  | 7     | 8        | 9 西小     | 10       | 11 休館 |
| 12 休館  | 13 休館    | 14 板中 | 15       | 16 東小    | 17 南小・北小 | 18 休館 |
| 19 休館  | 20 東小・南小 | 21 東小 | 22 南小・板中 | 23       | 24 東小    | 25 休館 |
| 26 休館  | 27 南小・北小 | 28 休館 | 29 西小    | 30 東小・西小 | 31 南小    |       |
| 開館時間 小学校 月～金 午後3時～午後4時30分<br>中学校 月～金 午後3時50分～午後4時40分<br>※記入学校が休館となります。 |          |       |          |          |          |       |

| 日  | 月     | 火  | 水  | 木  | 金     | 土  |
|--|-------|----|----|----|-------|----|
|  |       |    | 1  | 2  | 3     | 4  |
| 5 休館   | 6     | 7  | 8  | 9  | 10    | 11 |
| 12 休館  | 13 休館 | 14 | 15 | 16 | 17    | 18 |
| 19 休館  | 20    | 21 | 22 | 23 | 24    | 25 |
| 26 休館  | 27    | 28 | 29 | 30 | 31 休館 |    |
| 【開館時間】<br>月～金：午前9時～午後7時 土：午前9時～午後4時<br>※10月より月～金曜日までの開館時間を午後7時まで、試験的に延長します |       |    |    |    |       |    |

10月の東洋大学附属図書館  
板倉分館一般公開中  
TEL 82-9060

|     |             |           |
|-----|-------------|-----------|
| 1水  | 女性そば打ち教室    | 9:30 (南)  |
| 2木  | 編み物教室       | 13:30 (北) |
|     | 健康教室        | 14:00 (南) |
| 3金  | 竹工芸教室       | 13:30 (北) |
| 4土  | 湿原を歩こう      | 8:00 (中)  |
|     | 子育て広場       | 9:30 (中)  |
| 5日  | 北部公民館祭      | 9:00 (北)  |
| 6月  | 休館日         |           |
| 9木  | 刺し子教室       | 9:30 (南)  |
| 11土 | 陶芸教室        | 9:30 (東)  |
|     | 大学で学ぶパソコン   | 9:30 (中)  |
|     | 子育て広場       | 9:30 (中)  |
|     | さくらがおかおはなし会 | 10:30 (北) |
|     | スタンドグラス教室   | 13:30 (東) |
| 13月 | 休館日(体育の日)   |           |
| 14火 | 振替休日        |           |
| 15水 | 福寿学級        | 9:00 (北)  |
| 16木 | 園芸教室        | 10:00 (東) |
|     | 編み物教室       | 13:30 (北) |
|     | 健康教室        | 14:00 (南) |
| 17金 | 竹工芸教室       | 13:30 (北) |
| 18土 | 大学で学ぶパソコン   | 9:30 (中)  |
|     | 子育て広場       | 9:30 (中)  |
| 19日 | ガーデニング教室    | 10:00 (南) |
|     | 男性めん打ち教室    | 18:00 (南) |
| 20月 | 休館日         |           |
| 21火 | 絵手紙教室       | 10:00 (北) |
|     | こども広場       | 10:00 (南) |
| 22水 | 陶芸教室        | 9:30 (北)  |
| 23木 | 刺し子教室       | 9:30 (南)  |
| 25土 | ふるさと発見教室    | 9:00 (南)  |
|     | 子育て広場       | 9:30 (中)  |
|     | フルーツバスケット   | 10:00 (東) |
|     | たんぼおはなし会    | 10:30 (中) |
|     | スタンドグラス教室   | 13:30 (東) |
| 26日 | 成人講座        | 18:00 (南) |
| 27月 | 休館日         |           |
| 31金 | 福寿学級        | 10:00 (南) |

(東)...東部公民館 (中)...中央公民館  
(南)...南部公民館 (北)...北部公民館

### 篠塚伸二郎写真展「彩の詩」



開催期間  
 10月1日(水)～  
 30日(木)  
 展示場所  
 中央公民館フロア

**トールペイント教室**  
 日時 11月～2月 第1・3火曜日  
 午後7時から(全7回)  
 場所 東部公民館  
 講師 日野美沙先生  
 内容 おすわりサンタほか2点  
 対象 一般町民  
 定員 20名  
 費用 3,300円(3点)  
 受付 10月5日(日)から



### ふるさと発見教室

**成人講座**  
 日時 10月26日(日) 午後6時～  
 場所 南部公民館  
 講師 福渡邦子先生  
 内容 身近な野草から健康を考える  
 対象 成人で一般町民のかた30名  
 受付 10月5日(日)から

**ふるさと発見教室**  
 日時 10月25日・12月13日  
 (各土曜日) 午前9時～  
 場所 南部公民館  
 内容 高鳥天満宮、雷電神社などの文化財について、学習します。  
 講師 宮田裕紀枝先生(文化財保護係)  
 対象 小学生以上の一般町民20名  
 受付 10月5日(日)から

**おもしろ科学教室**  
 日時 11月15日(土)  
 午前9時30分から  
 場所 東部公民館  
 内容 万華鏡を作ろう!  
 講師 石井一敏・阿部 主先生  
 対象 小学生(低学年保護者同伴)  
 定員 30名  
 費用 500円程度  
 受付 10月5日(日)から



### 成人講座(講演会)

**成人講座(講演会)**  
 日時 10月5日(日)から  
 定員 50名  
 対象 一般成人  
 演題 「話す力が人生を変える」  
 講師 (新島話し方教室所長) 新島 昇さん



新島 昇さん

言葉には、人の心を動かす大きな力があります。そんな言葉の魅力について学んでみませんか?  
 日時 11月18日(火)午後6時30分  
 場所 中央公民館  
 講師 新島 昇先生  
 (新島話し方教室所長)

# 第24回 町民文化祭

町と文化協会の芸術の祭典です。ご家族みなさんでご来場ください。  
 駐車場では模擬店などお楽しみもいっぱいです!

11月1日(土)～3日(月)  
 中央公民館

中央公民館大ホール  
 11月1日(土)  
 「落語」 午後6時30分  
 立川志の輔さん  
 11月2日(日)  
 「式典」 午前9時30分  
 文化協会功労者表彰、小中学生絵画・読書感想文表彰  
 「発表部門」 午前10時30分  
 板中プラスバンド・音和会  
 岩田民謡会・木道保存会  
 板倉町民謡会・あずま会  
 早苗会・マジッククラブ  
 稲妻太鼓・大出昇星会  
 笛亀八木節会・歌謡クラブ  
 11月3日(月)  
 「教養講座」 午後6時30分  
 浜 美枝さん  
 演題 食と農の文化を考える  
 みなさん、ぜひご来場ください。



立川志の輔さん



浜 美枝さん

11月2日(日) 玄関前  
 午前10時～午後3時  
 「古本市」  
 「フリーマーケット」  
 「バルーンコーナー」  
 「模擬店」  
 「お花のプレゼント」  
 「焼きそば・飲み物」

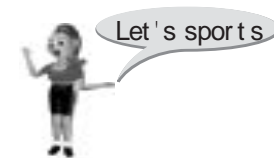
体験コーナーもあります。  
 ぜひ参加してね!

各種団体作品展  
 期間中、終日展示しています。  
 「展示部門」午前9時～午後9時  
 小中学生絵画・書道協会  
 短歌・俳句・写真クラブ  
 炎友会・サンデーくらぶ  
 葦の会・墨風会・鎌倉彫  
 ローズの会・土くれ会  
 種子工芸・あみもの  
 南陶友会・四季の会  
 菊の会・ちぎり絵  
 窯友会・板友書研  
 (順不同)



「皮の彫刻は私の宝物」  
 ローズの会 中央公民館





# お元気ですか

# Sports

保健センター  
☎82-3757  
✉hoken@own.itakura.gunna.jp

海洋センター  
☎82-0858  
✉kaiyou@own.itakura.gunna.jp

## みんなががんばる町民体育祭

今年で第39回をかぞえる町民体育祭。行政区が一丸となつてがんばってきました。さあ今年はどうながんばりが見られるでしょう!!

日時 10月12日(日)  
午前8時30分  
場所 板倉中学校校庭



☀ まだ間に合います  
胃がん検診

3月に胃がん検診を申し込んだかたへ郵送で受診票が配布されます。都合のよい会場へお越しください。

なお、3月に申し込みをしなかったかたでも10月17日(金)までに保健センターへ申し込みれば、検診を受けることができます。ぜひ、この機会に検診を受けませんか。  
検診方法 パリウムX線造影検査  
受付時間 午前7時50分~9時まで  
検診料 500円(70歳以上は無料)  
胃がん検診日程表

| 月  | 日  | 曜日 | 場所     |
|----|----|----|--------|
| 10 | 22 | 水  | 北部公民館  |
| 23 | 木  |    | 東部公民館  |
| 24 | 金  |    | 南部公民館  |
| 30 | 木  |    | 保健センター |
| 31 | 金  |    | 保健センター |

☀ 赤ちゃんの心の成長  
コアラ学級

現実の育児は思い通りにいかなくて悩むことはありませんか。今回は赤ちゃんの立場になって考え、親の接し方

## 2003 渡良瀬遊水地マラソン

目の前に広がる空と緑。フラットなコースでビギナーからベテランまで記録更新!!

期日 11月9日(日)  
会場 下宮橋グラウンド

種目  
フルマラソン  
(42・195km)  
10km  
親子ペア(2km)  
谷中湖ファン  
ラン(5km)



キッズラン(1km)  
あわせてマラソンボランティアも募集中です。詳しくは海洋センターまで。

## 自分の体力年齢 ご存じですか?

自分は体力があると思っても測定してみたら実年齢よりもはるかに上...なんてことも。体力測定してみませんか。

日時 10月19日(日)  
65歳~79歳 午前9時  
20歳~64歳 午前10時30分  
場所 海洋センター体育館  
申込み 10月17日(金)までに海洋センターへ

☀ ついて学びます。  
日時 11月4日(火)  
午前10時

場所 保健センター  
講師 滝沢智子(臨床心理士)  
終了後、希望者には身長や体重測定と育児や栄養に関する相談を行います。測定だけの参加もできます。

☀ 結核・肺がん予防  
レントゲン2次検診

6月の住民健診でレントゲン検査を受けられなかったかたは、必ず受診しましょう。ただし、人間ドックや病院、職場、学校で受けるかたは、受診の必要はありません。なお、通知が届いたかたのなかで受けないかたは「受けない理由」に印をつけ、11月28日(金)までに保健センターまたはレントゲン会場のいずれかにご提出ください。

日程表

| 11月5日(水) |                |
|----------|----------------|
| 南部公民館    | 午前10時~午前11時30分 |
| 東部公民館    | 午後1時30分~午後3時   |
| 11月6日(木) |                |
| 北部公民館    | 午前10時~午前11時30分 |
| 保健センター   | 午後1時30分~午後3時   |

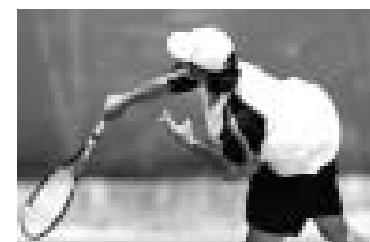
## ソフトテニス祭

今年もカラフルに開催します!!

テニスを楽しむだけでなく、ペアで同じ色の物を身につけて、大人も子どもも色鮮やかに楽しみましょう。

日時 11月8日(土)午前9時  
場所 板倉町テニスコート  
対象 町在住・在学・在勤者

参加費 1組500円  
クラス 小学5年~中学1年生の部  
中学2~3年生の部  
一般の部(16歳以上・男女混合ペア含む)  
申込み 11月5日(水)までに海洋センターへ



## スケジュール

- 10/12 日 第39回町民体育祭 板中校庭 8:30~
- 10/19 日 日本学生スプリントトライアスロン選手権大会 渡良瀬遊水地 7:00~
- 10/26 日 第17回板倉町近県少年野球大会 渡良瀬運動場 8:30~

## 大会結果報告

第20回板倉杯争奪少年野球大会  
とき:8月30日・9月6日 場所:渡良瀬運動場  
優勝:イーストボーイズA 準優勝:北小わかじし

第2回板倉町民ゴルフ大会  
とき:9月14日 場所:板倉ゴルフ場  
優勝:今井和弘さん 準優勝:今村好市さん  
レディース優勝:服部和江さん 準優勝:藤野和子さん

## 健康相談

10/3(金) 北部公民館  
3(金) 保健センター  
10(金) 保健センター  
17(金) 東部公民館  
17(金) 保健センター  
31(金) 保健センター

11/7(金) 北部公民館  
7(金) 保健センター

時間 午前10時~11時30分  
内容 血圧と検尿。  
心と体の健康に関することや食事の相談。



## 乳幼児日程表(会場 保健センター)

| 月  | 日  | 曜日 | 事業名             | 対象   | 担当医師          | 受付時間                         |
|----|----|----|-----------------|--|---------------|------------------------------|
| 10 | 3  | 金  | 1歳6か月児健診        | 平成14年2月・3月生まれのお子さん   | 平岩正基<br>木村雅子  | 午後1時15分~2時                   |
|    | 9  | 木  | ママパパセミナー        | 妊婦希望者とその夫  |               | 午後1時~1時15分                   |
|    | 16 | 木  | 三種混合予防接種(初回3日目) | 平成14年4月2日~平成15年4月1日生まれのお子さんと生後90か月までの未接種のお子さん(1~18・30~36区が対象)        | 井上研次<br>最上建次  | 午後1時30分~2時                   |
|    | 17 | 金  | 乳児健診            | 平成15年1月・4月・6月生まれのお子さん  | 平岩正基<br>井上研次  | 午後1時15分~2時(4か月児は、午後2時~2時30分) |
|    | 21 | 火  | 三種混合予防接種(初回3日目) | 平成14年4月2日~平成15年4月1日生まれのお子さんと生後90か月までの未接種のお子さん(19~29区が対象) 三種混合および二種混合 | 平岩正基<br>小曾根 恭 | 午後1時30分~2時                   |
| 11 | 7  | 金  | 乳児健診            | 平成15年2月・5月・7月生まれのお子さん  | 平岩正基<br>井上研次  | 午後1時15分~2時(4か月児は、午後2時~2時30分) |

転入されたかたや通知の届かないかたは、保健センターまでお問い合わせください。

献血にご協力を

期日 10月10日(金)  
 場所 保健センター  
 400mlまたは200ml献血  
 午前10時～12時  
 午後1時～3時  
 成分献血(予約が必要です)  
 午前10時、11時  
 午後1時、2時  
 成分献血は、前日までに下記へ予約をしていただいたかたのみとなります。(電話可)定員は、各時間1名です。  
 問合せ 福祉課高齢福祉係  
 ☎内線189



平成15年度町道2・25号線(細谷地内)配水管布設替工事  
 工事場所 大字細谷地内  
 落札金額 5,800,000円  
 落札業者 (有)根岸工業  
 平成15年度町道1・10号線外(大高嶋地内)配水管布設替工事  
 工事場所 大字大高嶋地内  
 落札金額 9,200,000円  
 落札業者 高田管工設備

10月の「可燃性粗大ごみ」「不燃性粗大ごみ」の出し方

| 搬入可能な物        | 可燃性粗大ごみ          |                                      | 不燃性粗大ごみ・小型家電資源ごみ |                                      |
|---------------|------------------|--------------------------------------|------------------|--------------------------------------|
|               | 直接搬入のかた          | 直接搬入できないかた                           | 直接搬入のかた          | 直接搬入できないかた                           |
| 布団類<br>木製の家具類 | 無料               | 有料                                   | 無料               | 有料                                   |
| 搬入方法          | 直接搬入のかた          | 直接搬入できないかた                           | 直接搬入のかた          | 直接搬入できないかた                           |
| 料金            | 無料               | 有料                                   | 無料               | 有料                                   |
| 受入日           | 16日(木)<br>28日(火) | 申込期限10日(金)<br>調査日16日(木)<br>収集日20日(月) | 月～金曜日<br>13日を除く  | 申込期限10日(金)<br>調査日16日(木)<br>収集日20日(月) |
| 受入時間          | 午前9時～午後3時        |                                      | 午前9時～午後3時        |                                      |

申し込み期限を過ぎて、申し込まれたかたは11月中旬に収集します。  
 申込み・問合せ 資源化センター ☎82-5371

板倉町役場

☎82-1111



家庭でご利用ください  
 生ごみたい肥

対象 板倉町に在住のかた  
 期日 10月中の平日  
 時間 午前9時～午後3時  
 配布量 一世帯100kgの制限がなくなりました。  
 使い方 たい肥を体積1に対して、土を3～5の割合で混ぜてください。  
 その他 たい肥を入れる袋は、各個人で用意ください。たい肥はなくなり次第、配布を終了します。  
 配布場所・問合せ 資源化センター  
 ☎82・5371



入札結果

水道課  
 平成15年度国営総合農地防災事業 渡良瀬川中央地区廃川堀(海老瀬地内)改修に伴う配水管添架替工事  
 工事場所 大字海老瀬地内  
 落札金額 2,200,000円  
 落札業者 (有)長谷川設備  
 平成15年度内郷土地改良事業(海老瀬地内)に伴う配水管布設替工事  
 工事場所 大字海老瀬地内  
 落札金額 3,600,000円  
 落札業者 高田管工設備  
 平成15年度町道1174号線(板倉地内)道路改良工事に伴う配水管布設替工事  
 工事場所 大字板倉地内  
 落札金額 1,820,000円  
 落札業者 岩崎設備  
 平成15年度町道2・25号線(細谷地内)配水管布設替工事  
 工事場所 大字細谷地内  
 落札金額 5,800,000円  
 落札業者 (有)根岸工業  
 平成15年度町道1・10号線外(大高嶋地内)配水管布設替工事  
 工事場所 大字大高嶋地内  
 落札金額 9,200,000円  
 落札業者 高田管工設備



お知らせ

返却してください!  
 国民健康保険証

10月1日(水)から国民健康保険被保険者証が新しくなります。今まで使用していた保険証は返却してください。また、会社などの保険に加入されたり脱退されたかたは早めに届け出をしてください。  
 返却場所 役場町民生活課、町内各公民館及びわたらせ自然館  
 問合せ 町民生活課保険医療係  
 ☎内線122



金婚式・ダイヤモンド婚式の申請

町では、金婚式・ダイヤモンド婚式を迎えるご夫婦をお祝いするため、8月より受付を行っているかたは、福祉課に申請してください。  
 金婚式 昭和28年1月1日～12月31日の間に婚姻の届出をされたご夫婦  
 ダイアモンド婚式 昭和18年1月1日～12月31日の間に婚姻の届出をされたご夫婦  
 申請期限 10月10日(金)  
 問合せ 福祉課高齢福祉係  
 ☎内線191

国民年金の保険料は忘れずに納めましょう

国民年金保険料の納め忘れはありませんか。国民年金の被保険者で、農業や自営業者、学生などの「第1号被保険者」は、月額13,300円の保険料を納めなければなりません。保険料を納め忘れて未納のままにして

水道工事店 (休日当番)

| 月  | 日  | 曜日 | 当番店       | 電話      |
|----|----|----|-----------|---------|
| 10 | 4  | 土  | (有)鈴木設備   | 82-1025 |
|    | 5  | 日  | 岩崎設備      | 82-0027 |
|    | 11 | 土  | (有)しんえい設備 | 82-0001 |
|    | 12 | 日  | 山岸管工設備    | 82-0095 |
|    | 13 | 月  | (有)小倉設備   | 82-0261 |
|    | 18 | 土  | 宇治川管工     | 77-0057 |
|    | 19 | 日  | 高田管工設備    | 82-1856 |
|    | 25 | 土  | (有)長谷川設備  | 77-0358 |
|    | 26 | 日  | 土橋設備      | 82-2982 |
| 11 | 1  | 土  | 佐山設備      | 82-2152 |
|    | 2  | 日  | (有)根岸工業   | 82-0537 |
|    | 3  | 月  | 尾崎農機      | 82-0126 |

水道料金納入地区 1～14区の一部、30～36区  
 水道料金口座振替日 10月24日(金)

おやこサロン 10月のふれあい保育 西保育園 ☎82-2014

【0～1歳児】  
 6(月)自由開放  
 13(月)お休み  
 20(月)折り紙あそび  
 27(月)ボールあそび  
 【2歳以上児】  
 3(金)固定遊具であそぶ  
 10(金)楽器あそび  
 17(金)お休み  
 24(金)折り紙あそび  
 31(金)ボールあそび  
 対象 保育園や幼稚園に入園する前のお子さんとその家族。  
 時間 午前10時～正午  
 自由開放(火～木曜日は終日、月・金曜日の午後)も行っています。お友達ができるチャンスです!

まうと、将来受け取る年金額が減額されたり、受けられなくなるだけでなく、事故などで障害を受けたときの障害年金や、一家の働き手が亡くなったときの遺族年金が受けられない場合があります。納め忘れていた人は早めに納めましょう!  
 なお、保険料の納付は毎月自動的に口座から引き落とされる「口座振替」が便利です。国民年金保険料の半額免除が承認されているかたは、残りの半額を納付しないと未納と同じ扱いになりますのでご注意ください。  
 問合せ 町民生活課年金係  
 ☎内線121  
 太田社会保険事務所  
 ☎49・3711

平成16年度に小学校へ入学するお子さんを対象に、就学時健康診断を各小学校にて、行います。

対象者は、平成9年4月2日から平成10年4月1日生まれの小学生です。

実施日時・会場 受付時間 午後1時30分

| 10月 | 月  | 日  | 曜日 | 場所   |
|-----|----|----|----|------|
| 27  | 22 | 16 | 9  | 西小学校 |
| 月   | 水  | 木  | 木  | 南小学校 |
|     |    |    |    | 東小学校 |
|     |    |    |    | 北小学校 |

問合せ 教育委員会学校教育係  
 ☎内線166



## 定例相談

法律相談  
10月21日(火)午後1時～3時  
中央公民館  
相談員 森尻光昭 弁護士  
問合せ 総務課 内線115

行政相談  
10月17日(金)午前10時～正午  
東部公民館  
相談員 増田富美子 行政相談委員  
問合せ 企画財政課 内線136

農地相談  
10月6日(月)・11月4日(火)  
午後1時30分～午後4時  
農業委員会相談室  
相談員 農業委員2名  
問合せ 農業委員会 内線130

子育て相談  
毎週月～金曜日  
午後1時30分～午後4時  
電話相談も受け付けています。  
相談員 尾花洋子 保育士  
問合せ 西保育園 82-2014

ボランティア何でも相談  
毎週月～金曜日  
午前8時30分～午後5時 福祉センター  
問合せ ボランティアセンター  
82-3900

心配ごと相談  
10月14日(火)・28日(火)  
午前9時30分～正午 福祉センター  
問合せ 板倉町社会福祉協議会  
82-3900

土地・建物何でも相談  
10月14日(火)午後1時～3時  
館林市城沼公民館  
相談・問合せ  
NPO群馬不動産コンサルティング  
協会館林支部会員 090-3242-8394

交通事故巡回相談  
10月2日・16日(木曜日開催)  
午前10時～午後4時  
館林市役所2階 203会議室  
問合せ  
館林市役所環境課 72-4111  
役場環境課 内線155

くらしの相談窓口  
休館日(原則、月曜日、祝日)を除く毎日。  
午前8時30分～午後5時  
なお、南部公民館・北部公民館は、  
土曜日の午後0時30分まで  
問合せ  
中央公民館 82-2435  
東部公民館 82-1241  
南部公民館 82-1424  
北部公民館 77-1855

❖秘密厳守・相談無料

## 悩み解決

群馬弁護士会による弁護士の  
無料相談会を開催します。  
日時 10月30日(木)  
午後1時～4時  
場所 館林市総合福祉センター  
75-7111  
電話で事前に申し込みください。

群馬県最低賃金  
1時間644円  
まず、チェック!  
働くルールの最低賃金  
問合せ 群馬労働局労働  
基準部賃金室  
027-210-5005

### 募集

募集してまず!  
役場臨時職員登録者

募集職種: 保育士、調理員  
受付期間: 随時  
申込み: 登録申込書を持参の  
うえ、総務課職員係へご提出  
ください。なお、登録申込書  
は、役場総務課または、町内  
各公民館にあります。  
問合せ 総務課職員係  
内線114

渡良瀬遊水地フォト  
コンテスト2003



渡良瀬遊水地の豊かな自然  
を表現した写真を募集しま  
す。ふるって応募ください。  
テーマ: 豊かな自然の再発見  
応募作品 カラープリント写  
真 サイズ四つ切(ワイド四  
つ切可)ただし、高校生以下

### 試験・受験

館林厚生病院  
管理栄養士募集します

平成16年度採用の職員を館  
林厚生病院で募集します。  
採用人員 管理栄養士若干名  
応募資格 日本国籍のあるか  
たで、昭和53年4月2日以降  
に生まれた有資格者及び卒業  
予定者(資格取得見込み者)  
願書締め切り 10月31日(金)  
提出書類 履歴書、管理栄養  
士免許の写し(有資格者)、  
卒業予定者(資格取得見込み者)  
は卒業見込書・成績証明書  
履歴書は、総務課で配布  
試験 作文・面接試験(試験

はキャビネ2し可。未発表の  
もので、単写真に限る。撮影  
時期は問わない。デジタル加  
工など合成写真は除く。

応募方法 作品1点ごとに  
応募《画題・住所・氏名・年  
齢・性別・職業(学校名・学年)・  
電話番号を記入》を作品裏面  
の中央に貼付のうえ、左記の  
応募先まで持参または送付し  
てください。  
応募期間 10月1日(水)～  
11月28日(金)まで  
最優秀賞1点、優秀賞2点、  
準優秀賞3点、入選20点、特  
別賞数点、佳作50点程度  
主催 渡良瀬遊水地フォトコ  
ンテスト実行委員会  
問合せ及び応募先  
〒323-1104 栃木県  
下都賀郡藤岡町大字藤岡17  
78 (財)渡良瀬遊水地アクリ  
メーション振興財団 渡良瀬  
遊水地フォトコンテスト係  
0282-62-1161

### いつまでも残したい 写真コンテスト

題材 群馬県内の景観(風景)  
写真で、未発表、発表予定に  
ない写真  
応募資格 だれでも応募可能

日は、後日応募者に通知)  
問合せ 館林厚生病院総務課  
72-3140

館林高等看護学院  
学生を募集します

平成16年度一般入試学生募集  
募集人員 40人(推薦入学者  
を含む)  
修学年限 3年  
願書受付 平成16年1月5日  
(月)～1月15日(木)必着  
第1次試験 平成16年1月22  
日(木)  
第2次試験 平成16年2月6  
日(金)  
受験料 20,000円  
問合せ 館林高等看護学院  
73-7175

### 相談・悩み

教育相談  
毎週木曜日 午後9時～午後  
3時 中央公民館  
相談員 大隅美智子(おおすみみちこ)  
直通電話 82-0834  
問合せ 教育委員会学校教育係  
内線166

人権相談  
10月17日(金)午前10時～正午  
場所 東部公民館  
相談員 人権擁護委員  
問合せ 町民生活課  
内線124  
「法の日」(10月1日～7日)  
「法まもる心が築くよい社会」

東洋大学雷祭  
フリーマーケット募集

東洋大学雷祭に合わせて、  
フリーマーケット出店者を募  
集します。

日時 11月1日(土)、2日  
(日) 午前10時～午後3時  
場所 東洋大学キャンパス敷  
地内(雨天中止)  
募集区画 100区画(1区  
画3m×2m)  
料金 一日500円  
申込み方法 10月15日(水)  
までに、住所・氏名・電話番号・  
取り扱い品・希望区画数・参  
加日を記入のうえ、往復はが  
きまたはメールにてご応募く  
ださい。  
申込み・問合せ  
〒374-0193 板倉町  
泉野1-1-1 東洋大学板  
倉学園祭実行委員会フリー  
マーケット係  
090-8330-7107  
✉ kanihari03@rai1.com

10月は骨髄バンク  
推進月間です!



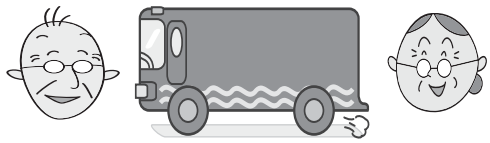
問合せ  
骨髄移植推進財団  
0120-377-465

女性の人権を守ります  
ホットライン開設

夫やパートナーからの暴力  
や、職場でのセクシャル・ハ  
ラスメント(性的嫌がらせ)  
つきまとい(ストーカー)な  
どに困っているかたの相談を  
左記のとおり受け付けます。  
相談を担当するのは、群馬県  
内の女性人権擁護委員です。  
どんなことでも、ひとりで悩  
まずにお電話ください。  
日時 11月20日(木)  
午前10時～午後4時  
027-243-0008  
問合せ 前橋地方法務局人権  
擁護課または群馬県人権擁護  
委員連合会  
027-221-4426

# 10月送迎バス予定表

(板倉町総合老人福祉センター)



| 行政区 | 送迎場所              | 曜日      |
|-----|-------------------|---------|
| 1区  | 北部公民館             | 15 水    |
| 2区  | 西岡事務所             | 31 金    |
| 3区  | 西岡新田事務所<br>ミエバーマ  |         |
| 4区  | 大曲住民センター          | 5 23 日木 |
| 5区  | 大荷場集会所ほか          |         |
| 6区  | 細谷集落施設<br>長柄神社ほか  | 7 24 火金 |
| 7区  | 離集落研修施設           |         |
| 8区  | 山田商店・増保タイヤ        |         |
| 9区  | 9区住民センター<br>茂呂建設  | 9 28 木火 |
| 30区 | 東部公民館             |         |
| 31区 | 保育園予定地<br>朝日野花公園  |         |
| 32区 | 水質浄化センター入口        |         |
| 10区 | 元農協東事業所<br>共盛集会所  | 4 22 土水 |
| 11区 | 一峰神社・通り集会所        |         |
| 36区 | 36区公園             |         |
| 12区 | 関根商店<br>小保呂信号機    | 2 18 木土 |
| 14区 | 長良神社ほか<br>金丸商店    |         |
| 13区 | 折原商店ほか            |         |
| 15区 | 金丸商店・農協南事業所       | 17 金    |
| 19区 | 八百好商店・元群銀         |         |
| 16区 | 宇津木商店ほか           | 1 水     |
| 21区 | 西保育園ほか            |         |
| 17区 | 地藏院・東福院<br>須藤石油前  | 8 25 水土 |
| 18区 | 地藏院・初沢商店前<br>長養寺  |         |
| 20区 | 農協倉庫              |         |
| 22区 | 大同住民センターほか        | 3 21 金火 |
| 24区 | 石川食堂・トマトほか        |         |
| 23区 | 石塚集落センター<br>石塚十字路 | 16 木    |
| 25区 | 岩田区民会館<br>そろばん塾   |         |
| 26区 | 清水屋・元板倉薬局         | 10 金水   |
| 27区 | 初谷公民館<br>初中集落センター | 29 土水   |
| 28区 | 弁天様ほか             | 11 土木   |
| 29区 | 社務所ほか             | 30 木    |

お迎え:午前9時30分/送り:午後3時30分

母子会よりお知らせ  
福祉まつりでは、お買い得品を取りそろえて  
ありますので、ぜひご来館ください。



交通安全フェスティバル開催  
日時 11月3日(月)  
午前10時~午後2時  
場所 海洋センター駐車場  
その他 小雨決行、荒天中止  
問合せ 環境課交通係 ☎内線155

板倉町役場  
☎82・11111  
お電話ください



**いきいき健康講座  
糖尿病予防教室**  
糖尿病は、その目安となる血糖値が高めであっても、症状が乏しく体調の変化に気づかないものです。自覚症状のないまま進行し、網膜症や腎症などの合併症が怖いと言われています。健康管理のため、ぜひご参加ください。  
日時・内容

**転倒・骨折予防教室**  
転倒・骨折から高齢者の体を守るために予防教室を開催します。  
日時 10月5日(日)  
午前10時~11時30分  
場所 東部公民館(講堂)  
講師 館林記念病院理学療法士・作業療法士  
参加費 無料  
問合せ 板倉町ミモザ荘在宅介護支援センター  
☎77・2552  
板倉町社会福祉協議会  
☎82・3900

## 福祉まつり開催

日時 10月19日(日)  
午前10時~午後3時  
場所 板倉町老人福祉センター  
内容 高齢者・障害者体験、パザー、福祉機器展示、演芸発表、出店など(予定)  
問合せ 福祉課 ☎内線125  
板倉町社会福祉協議会 ☎82-3900



## 健康・医療

11月20日(木)午後  
講義「血糖値が高めと言われるときに」  
講師 大館幹夫医師(糖尿病メデイカルスタッフの会)  
12月2日(火)午後  
実践編1「糖尿病を予防する食事と運動」  
12月10日(水)午前  
実践編2「自分の適量を知りましょう」  
希望者は申し込みが必要です。  
場所 保健センター  
申込み・問合せ 保健センター  
☎82・3757

## ひとりで悩まずに！ 精神保健福祉相談

心のことや痴ほう性老人の介護などで、お悩みのかたを対象に相談会を開催します。  
日時 10月23日(木)  
午後2時~4時  
場所 保健センター  
相談員 大島明彦先生(館林厚生病院神経科医長)  
申込み・問合せ 保健センター  
☎82・3757



☎0120・99・5222  
問合せ 東京電力館林営業所  
☎72・4340

## 東毛歴史資料館特別展 第17回長楽寺展

期間 10月11日(土)~11月24日(月)  
10月28日(火)県民の日は、無料開放  
ただし、毎週月曜日及び10月14日(火)・30日(木)・11月4日(火)は休館  
会場 東毛歴史資料館(尾島町世良田3133・9)  
主な展示資料 長楽寺に伝わる天海僧正や徳川家にかかわる江戸時代の資料、上野寛永寺や護国院などの宝物を中心

## 日常生活用具で快適に 神経難病相談会

日時 11月12日(水)  
午後1時30分~4時  
場所 館林保健福祉事務所  
内容 午後1時30分~3時 講演 日常生活用具を利用し、快適に過ごそう！  
個別相談(予約制)  
午後3時~4時  
講師 田所弥亜子作業療法士  
中林正美作業療法士  
対象 神経難病の患者さん及びそのご家族のかた  
申込み・問合せ 館林保健福祉事務所保健グループ  
☎72・3230

## お知らせ

**中小企業で働くかたへ  
中退共済制度**  
退職金の準備は万全ですか？ 中退共済制度は中小企業で働く従業員のための退職金制度です。安全・確実・有利な中退共済制度を、ぜひご利用ください。  
適格退職年金制度からの移

に約1000点展示  
入館料 大人200円、学生100円、児童・生徒50円  
問合せ 東毛歴史資料館  
☎52・2215

## みんなで歌おう！ 男性コーラス会員募集

ソプラノ声楽家細谷美内さんを講師に迎え、男性コーラス会員を募集します。  
練習日 月2回 月曜日 午後7時  
練習場所 東部公民館  
会費 1,000円  
申込み 代表 増田初男  
☎82・0228  
東部公民館  
☎82・1241



行先です  
掛金の一部を国が助成します  
パートタイマーのかたも加  
入できます  
掛金は税法上、全額非課税  
になります  
問合せ 中退共退職金相談  
コーナー(東京)  
☎03・3436・0151

## 10月は 労働保険適用促進月間

事業主のみなさん、労働保険の加入手続はしてますか？  
労働保険とは、労災保険と雇用保険を総称した言葉であり、農林水産の一部を除き、労働者を一人でも雇用している事業主は、希望の有無にかかわらず加入を義務づけられている国の保険制度です。  
まだ手続を行っていない事業主は、職場のみなさんが安心して働けるよう早急に手続きをお願いいたします。  
思わぬ労災 予期せぬ失業 しっかりサポート労働保険  
問合せ ハローワーク館林  
☎75・8609

## 河川にごみを 捨てないで！

国土交通省利根川上流河川事務所では、河川へのごみなどの不法投棄防止を呼びかけています。後を絶ちません。昨年度には不法投棄は1,349件にもなりました。  
河川は、ごみなどの捨て場所ではありません。みなさんのご協力をお願いします。またごみなどの不法投棄を見かけた時は左記までご連絡ください。  
連絡先 国土交通省利根川上流河川事務所 川俣出張所  
☎048・563・1992



## 今月の税金

町県民税（第3期）  
国民健康保険税（第4期）  
介護保険料普通徴収（第4期）

納期限 10月31日（金）まで  
問合せ 税務課

■内線116・117

### 板倉町の文壇

俳句

校門に髪なびかせて涼新た

川野邊 静江

新涼や三面鏡に緋の妻

小暮 与一

新涼の葉むら光れる水飛沫

栗原 敏子

新涼や立ち居にほのと蘭草の香

川野邊 喜代子

二児連れのあの娘に出会ふ盆踊り

藤野 こづい

撫子の散りしものから打ち首に

荻野 次雄

キャンプ児に火星大接近したり

矢口 慶子

香立てる仏間囃すや法師蟬

川野邊 巳代治

顔刺つて誘ふ化粧涼新た

藤野 好治

新涼の床に師影と対話せり

荒井 八重

箒目や裏参道の秋涼し

岡部 いずみ

新涼や吾が菜園は無農薬

小磯 靖

新涼を置いて太陽山に入る

三関 彰

つり橋や海黒々と秋燕

新井 信子

裏口につと新涼のたばね髪

宮田 藤子

短歌

長雨の異常気象に稲誇る

秋の気配の穂立ち見据える

よしばこう

赤城峯に雷雲出でざるこの夏の

はや虫の声秋を奏でる

斉藤 茂雄

朝明けを待ちて畦草刈り急ぐ

三十六度の暑さ来ぬうち

渡辺 初津井

老人のかくも多きか集い来て

不況も知らぬ鶉鴨の地蔵は

大塚 利市

時間ぬすみ厨に一人描く夜の

葉書一枚コスモス咲けり

真下 美津子

冷害に穂の出ぬ処あると聞く

幸吾が田の黄金波打つ

川野邊 君代

羽たたみ網戸に眠る蝙蝠の

背を真夏の西陽が照らす

川島 ノブ

提灯のあかり行き交う墓地に

来て

四十年径し吾子を迎える

根岸 都代子

天栄村岩瀬湯の宿夜の宴

山菜料理のあふるるばかり

真下 明夫

太りたるヘチマの茎を瓶にさし

雫の如き水滴を待つ

根岸 勝子

暑き日の暮れたる後の耳鳴りは

遠蝉の声のごとく離れず

三関 彰

コーヒーに自家製カステラうま

けれど

何故か途惑う大内宿に

谷口 恵満子



## 休 祝 日 当 番 医 (電話で確認してから受診してください)

| 期日        | 板倉町                  | 館林                  |                   | 館林邑楽全地区            |  |
|-----------|----------------------|---------------------|-------------------|--------------------|--|
|           |                      | 内科                  | 外科                | 耳鼻科                | 歯科   |
| 10月5日(日)  | 館林地区と同じ              | 橋田内科<br>72-0001     | 慶友整形外科<br>72-6000 | 川村耳鼻<br>72-1337    | 館林邑楽歯科保健医療センター<br>73-8818                      |
| 10月12日(日) | わたらせクリニック<br>77-2727 | 横田胃腸<br>72-4970     | 小曾根整形<br>72-7707  | 今村クリニック<br>70-2221 | 診療時間 午前9時～正午<br>午後1時～3時                        |
| 10月13日(祝) | 館林地区と同じ              | 多々良診療所<br>72-3060   | 真中医院<br>72-1630   |                    | 緊急のとき  |
| 10月19日(日) | 館林地区と同じ              | 吉田内科<br>70-7117     | 高野医院<br>75-5067   | 板倉耳鼻<br>80-4333    | 館林厚生病院<br>72-3140                              |
| 10月26日(日) | 井上整形<br>82-1131      | 星野こども<br>70-7200    | 土井レディス<br>72-8841 | 小倉医院<br>72-0606    | 毎週日曜や内科・外科・産婦人科<br>は行っています(急患のみ)               |
| 11月2日(日)  | 増田医院<br>82-2255      | 松井内科<br>75-9880     | 澤田皮膚外科<br>70-7703 | 川田耳鼻<br>72-3314    | 夜間   |
| 11月3日(祝)  | 館林地区と同じ              | 落合医院<br>72-3160     | 館林医院<br>74-2112   |                    | 夜間急病診療所<br>73-2313                             |
| 11月9日(日)  | いたくらクリニック<br>70-4080 | 長谷川クリニック<br>80-3311 | 慶友整形外科<br>72-6000 | 川村耳鼻<br>72-1337    | 診療時間 午後7時～10時<br>(土曜・日曜日、祝日を除く)<br>診療内科 内科・小児科 |
| 11月16日(日) | 館林地区と同じ              | まりレディス<br>76-7775   | 海宝病院<br>74-0811   | 今村クリニック<br>70-2221 | 電話で確認してから<br>受診してください                          |

内科・外科・産婦人科の診療時間は、午前9時～午後5時  
耳鼻科の診療時間は、午前9時～午後1時  
救急テレホンサービス(☎73-5699): 受診できる病院を紹介しています



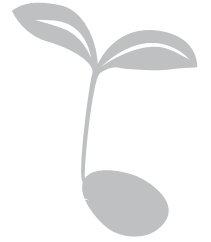
Hello! SweetBaby

島田 理久人 くん

7月27日生まれ

♡ママから  
お父さん、お兄ちゃんとサッカーをやるのが楽しみ。将来、Jリーガーになってね！

ごめいふくをお祈りします  
小 林 功 子  
清 水 功 子  
柴 原 美 知 子  
野 中 美 知 子  
石 川 一 子  
田 代 松 一 子  
柿 沼 林 二 子  
小 林 照 男 子  
蓮 山 文 雄 子  
大 田 恵 子  
町 村 ち 子  
木 綾 子  
土 屋 綾 子  
小 林 功 子  
野 中 美 知 子  
野 中 美 知 子



# まどぐち

8月1日～8月31日

「敬称略」で掲載しています。  
なお、掲載を希望されないかたは、届け出の際に申し出て下さい。



お誕生おめでとう  
小 板 橋 啓 太 (英也 明日美)  
島 田 理 久 人 (秀和 優)  
野 代 風 夏 (雅則 和美)  
宮 嶋 華 帆 (朗 幸子)  
8/8 8/8 7/27 7/29

結婚おめでとう  
藤 原 秀 夫  
根 岸 恵 美  
(旧)



## 群馬県都市緑化祭

板倉町長 針ヶ谷照夫

9月6日、板倉町では今年も教育委員会が中心になって「足尾に木を植えよう」と、植樹とトレッキングが行われました。  
わたしは以前、皇海山から庚申山に登山したことがあります。その途中、足尾方面を見ると真夏というのに広い範囲で真っ茶色の部分があり、びっくりしたことがあります。足尾の山に木や草が生えてこないという事です。  
田中正造は、足尾の山の回復の方法として、「渡良瀬川ノ水源ヲ清ムル。其の一なり」と言っています。  
渡良瀬川と大きなかわりのある板倉町にとって、その水源である足尾の山は大切です。  
今、世界で最も注目されている砂漠の国「イラク」。紀元前には豊かな森林があり、メソポタミア文明として栄えましたが、人類最古の文明は、森林の荒廃とともに滅んだことはよく知られています。  
10月26日(日)、駅前のふれあい公園で、群馬県都市緑化祭が開催されます。  
町の緑化をみなさんで考え、推進する第一歩になればと考えます。ぜひ多くのかたにお出でいただきますようお願いいたします。



子どもたちも必死になって植えました





## タガラシ (きんぼうげ科)

### いたくらの の植物

No. 10

水田や池沼の湿地帯に生える。水田の雑草で、農薬の使われる前は各地に見られた。田植え前の田を耕すころは、一面に繁茂していた光景も見られたが、近年は珍しくなった。こんなことから名前の由来は、「田枯らし」という説もあるが、この草の味が辛いということから「田辛し」というようである。しかし、この草は有毒植物なので、食べられない。

1～2年草で、茎の高さは10～50cm、やわらかく折れやすい。葉は、光沢があつてなめらか。花は、黄色の5\*1弁花。果実は、集まって楕円形のかたまりとなる。

水田の雑草には、タガラシによく似た、ケキツネノボタンという植物がある。小さい果実が球状に集まり、先端がとがっていてお菓子の金平糖のようである。ともにきんぼうげ科であり、有毒植物の一つである。

(板倉町植物調査専門員 松澤篤郎)

\*1弁花(べんか)...花びらのこと。

### 余でんわ

生活レシピで「里山」を取り上げました。里山とは林があつて、田んぼがあつて、民家がある。そういう風景をいうのだそうです。板倉町にはその「林」がなくなつてきています。あるのは屋敷林くらいです。「林」を再生することは不可能でしょう。せめて、「田んぼ」だけはと思います…。(多) 保育園運動会の取材に行きました。子どもたちは走ったり踊ったり、とても楽しそう…。アイドルの取材陣のように、その姿を撮影するお父さん、お母さんはとても大変そうでした。これからは残暑も和らぎ、心地よい季節になります。健康維持・ダイエットのため、ちよつと体を動かそうかな! (伊)

### まちの動き

人口 16,438人(+4)  
 男 8,226人(+13)  
 女 8,212人(-9)  
 世帯数 4,798世帯(+14)  
 ( )内は前月比  
 平成15年9月1日現在